








ੴ

## Deux

-  Carole Bloch
-  Richard MacIntosh
-  Anu Gill
-  Punjabi / French
-  Level 1



ਦੋ ਨਿੱਕੇ ਹੱਥ ਫੜਨ ਲਈ।

...

Deux petites mains pour tenir  
des choses.



ਦੋ ਨਿੱਕੇ ਪੈਰ ਲੱਤ ਮਾਰਨ ਲਈ।

...

Deux petits pieds pour taper  
dans un ballon.



ਦੋ ਨਿੱਕੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵੇਖਣ ਲਈ।

...

Deux petits yeux pour voir ce  
qui se passe.



ਦੋ ਨਿੱਕੇ ਕੰਨ ਸੁਣਨ ਲਈ।

...

Deux petites oreilles pour  
écouter une histoire.



ਅਤੇ ਦੋ ਪਿਆਰ ਭਰੀਆਂ ਬਾਹਾਂ ਜੱਫੀ ਪਾਉਣ  
ਲਈ।



...

Et deux bras tendres pour  
faire des câlins !



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

ਦੇ

## Deux

Written by: Carole Bloch

Illustrated by: Richard MacIntosh

Translated by: (pa) Anu Gill, (fr) H el ene

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Canada](http://Storybooks Canada) in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).